

454

1

ВНУТРІШНІЙ АРХІВ

документ

Титул

ДЕРЖАВНИЙ АРХІВ ЧЕРНІГІВСЬКОЇ ОБЛАСТІ

Полтавська духовна консисторія

*Метрична книга про смерть сиріт
м. Трилуки
Трилуцького повіту
Полтавської губернії*

1898

на *31* арк.

Ф. № *1530*

Оп. № *6*

Спр. № *125*

Женского.	Мужского.	Гдѣ умерь и погребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умерь.	Кто умерь.
			Христианскій.	Еврейскій.			
		Въ селѣ...	11	12	1870	Омь	Въ селѣ...
6		Въ селѣ... муром	16	4	75	Омь болѣзнь	Сурманъ еяи мѣ. Франкль Овеей Анна Венна 28 1/2 1/4 2 1/2 1/4
10		Въ селѣ... муром	17	5	1	Омь болѣзнь	Сурманъ Дарь Колотковъ еяи мѣ. Франкль Шмуръ Шасва Сурманъ Сурманъ Сурманъ

Женского.	Мужского.	Гдѣ умерь и погребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умерь.	Кто умерь.
			Христианскій.	Еврейскій.			
		Въ селѣ...	11	12	1870	Омь	Въ селѣ...
	7	Въ селѣ... муром	21	9	1	Омь болѣзнь	Сурманъ Дарь Сурманъ еяи мѣ. Франкль Шмуръ Сурманъ Сурманъ Сурманъ
		Въ селѣ... муром	22	10	80	Омь болѣзнь	Дарь Колотковъ еяи мѣ. Франкль Шмуръ Шасва Сурманъ Сурманъ Сурманъ

Женского.	Мужского.	Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіан-скій.	Еврейскій.			
		Въ селѣ...	1	26			Богданъ
		Умира	23	11	75	Она	Мужчина екой м ураинъ Сроби Ураинъ Сроби Сроби Сроби
		Въ селѣ...	24	12	19	Она	Богданъ Сроби Криванъ Сроби Сроби Сроби Сроби Сроби Сроби

Мужского.	Женского.	Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіан-скій.	Еврейскій.			
		Въ селѣ...	1	26			Богданъ
		Умира	24	12	14	Она	Мужчина екой м ураинъ Сроби Сроби Сроби Сроби Сроби
		Въ селѣ...	25	13	85	Она	Мужчина Сроби Криванъ Сроби Сроби Сроби Сроби Сроби

Женского.	Мужского.	Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христианскій.	Еврейскій.			

--	--	--	--	--	--	--	--

11		Во Фрм. мукам	23	16	5	Омб болыи	Монда Сина Фрму Сина Сина Сина Сина Сина Сина Сина
----	--	---------------	----	----	---	-----------	---

Соб. Фрму...
Сина...
Сина...

Давидъ Фрму

Староста Сина...
Казначей...
Ученикъ...

Мужского.	Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
		Христианскій.	Еврейскій.			

--	--	--	--	--	--	--

		Во Фрму	15	4	2	Омб мисра	Сина Сина Сина Сина Сина Сина Сина Сина
--	--	---------	----	---	---	-----------	--

		Во Фрму	18	7	12	Омб болыи	Сина Сина Сина Сина Сина Сина Сина Сина
--	--	---------	----	---	----	-----------	--

Сина...
Сина...
Сина...

Зей

Женского.	Мужского.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Дата.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		умерла въ с. Серіево и погребена въ Брннуркан	20	9	1/2	Отъ перна	Отецъ дохъ Брннур. екало ил. мамна Шленке Спартко
15		умерла въ с. Серіево и погребена въ Брннуркан	20	9	1/2	Отъ перна	Отецъ дохъ Брннур. екало ил. мамна Шленке Спартко
16		Умерла въ с. Мелков. и погребена въ Брннуркан	21	10	56	Отъ обильной	Тимашъ жена Брннур. екало ил. мамна Шленке Спартко

Женского.	Мужского.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Дата.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		умерла въ с. Серіево и погребена въ Брннуркан	22	11	1	Отъ оттекн. обильной	Берно ельня Бурменн Шурманъ Шейль Кемелан
12		Умерла въ с. Мелков. и погребена въ Брннуркан	22	11	1	Отъ оттекн. обильной	Берно ельня Бурменн Шурманъ Шейль Кемелан
13		Умерла въ с. Мелков. и погребена въ Брннуркан	27	10	3	Отъ оттекн. обильной	Залина ельня Канберно Шурманъ Шейль Анна по ва

Всѣ Марта умерла умерла по два души умерла и генерле Брннурканно по. Ав. Вильгельмъ Староста Синагога Д. Ресенбергъ казначей и Залотманъ ученная Брннур

Женского.	Мужского.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Дата.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		<i>Handwritten</i>	<i>Handwritten</i>	<i>Handwritten</i>	<i>Handwritten</i>	<i>Handwritten</i>	<i>Handwritten</i>
16		<i>Handwritten</i>	24	17	1/2	<i>Handwritten</i>	<i>Handwritten</i>
19		<i>Handwritten</i>	24	17	73	<i>Handwritten</i>	<i>Handwritten</i>

Женского.	Мужского.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Дата.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		<i>Handwritten</i>	<i>Handwritten</i>	<i>Handwritten</i>	<i>Handwritten</i>	<i>Handwritten</i>	<i>Handwritten</i>
		<i>Handwritten</i>	30	13	4	<i>Handwritten</i>	<i>Handwritten</i>
<p><i>Handwritten text block:</i></p> <p>Во вторникъ умеръ умирло три души иудейская и семеро душъ немцаго пола. Рабъ Исаакъ Шенбергъ Староста Ротного Я. Розенбергъ Казначей и Золотничей урешонъ съ туземцъ</p> <p style="text-align: right;"><i>Handwritten signature</i></p>							

Женского.	Мужского.	Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяць.		Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христианскій.	Еретическій.		
		Въ Св. Спиритѣ	9	1 30	Умръ отъ св. Спирита	Дубова Тина Самыя Савина Молодыя Овчариха Борисъ Иванъ
26		Въ Св. Спиритѣ	9	1 30	Умръ отъ св. Спирита	Самыя Савина Молодыя Овчариха Борисъ Иванъ
		Въ Св. Спиритѣ	9	1 30	Умръ отъ св. Спирита	Самыя Савина Молодыя Овчариха Борисъ Иванъ
20		Въ Св. Спиритѣ	9	1 30	Умръ отъ св. Спирита	Самыя Савина Молодыя Овчариха Борисъ Иванъ

Женского.	Мужского.	Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяць.		Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христианскій.	Еретическій.		
		Въ Св. Спиритѣ	10	2 25	Умръ отъ св. Спирита	Ковалевъ Михайловъ Савина Молодыя Овчариха Борисъ Иванъ
		Въ Св. Спиритѣ	14	6 21	Умръ отъ св. Спирита	Самыя Савина Молодыя Овчариха Борисъ Иванъ

ни

Женского.	Мужского.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христианскій.	Еврейскій.		
		<i>Handwritten</i>	<i>Handwritten</i>	<i>Handwritten</i>	<i>Handwritten</i>	<i>Handwritten</i>
27		<i>Въ Стрелку</i>	18	10 3	<i>Отъ</i>	<i>Ханнин</i> <i>оказавше</i> <i>болѣзней</i> <i>манины</i> <i>спиритъ</i> <i>спрейди</i> <i>нога</i>
23		<i>Въ Стрелку</i>	22	14 60	<i>Отъ</i>	<i>Ханнин</i> <i>оказавше</i> <i>маннины</i> <i>спрейди</i> <i>дѣтны</i> <i>зашков</i> <i>дѣтны</i> <i>дѣтны</i>

Женского.	Мужского.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христианскій.	Еврейскій.		
		<i>Handwritten</i>	<i>Handwritten</i>	<i>Handwritten</i>	<i>Handwritten</i>	<i>Handwritten</i>
	24	<i>Въ Стрелку</i>	24	16 26	<i>Отъ</i>	<i>Ханнин</i> <i>оказавше</i> <i>маннины</i> <i>спиритъ</i> <i>спрейди</i> <i>нога</i>
		<i>Въ Стрелку</i>	29	21 14	<i>Отъ</i>	<i>Ханнин</i> <i>оказавше</i> <i>маннины</i> <i>спиритъ</i> <i>спрейди</i> <i>нога</i>
<p><i>Въ Стрелку умерли</i> <i>мать дучи мѣстномъ</i> <i>и гетманъ дучи мѣстномъ</i> <i>нога. Вавилонъ Стрелку</i></p> <p><i>Старооста епархия Д. Роще</i> <i>казначей и Залотницка</i> <i>ученикъ отъ Стрелку</i></p>						

Женского.	Мужского.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Дѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христианскій.	Еврейскій.			
		<i>Handwritten</i>	<i>Handwritten</i>	<i>Handwritten</i>			<i>Handwritten</i>
29		Въ Сиринск- кани	4	2 1/4		Отъ отмеченной болѣзней	Шмелюва Даво Сиринск екало иль шанина Сидорова Криволов кало Сиринск екало иль шанина Сидорова Молодцова екало <i>Handwritten</i>
30		Въ Сирин- скам	5	3 70		Отъ болѣзней	Хомов- скаго Сиринск екало иль шанина Сидорова Молодцова екало <i>Handwritten</i>

Женского.	Мужского.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Дѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христианскій.	Еврейскій.			
		<i>Handwritten</i>	<i>Handwritten</i>	<i>Handwritten</i>			<i>Handwritten</i>
		<i>Handwritten</i>	<i>Handwritten</i>	<i>Handwritten</i>			<i>Handwritten</i>
31		Въ Сирин- скам	5	3 3/5		Отъ болѣзней	Сиринск екало иль шанина Сидорова Криволов кало <i>Handwritten</i>
32		Умеръ Въ С. Аютово в кн и погребенъ в Сиринск- кам	6	4 1/4		Отъ отмеченной болѣзней	Молодцова Сиринск екало Сидорова Дурнов Криволов кало Сидорова Молодцова екало <i>Handwritten</i>

Handwritten signature

Женского.	Мужского.	Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		<i>Въ Овручѣ</i>	<i>10/1</i>	<i>10/1</i>		<i>отъ холеры</i>	<i>Семья</i>
		<i>Въ Овручѣ</i>	<i>30</i>	<i>28</i>	<i>39</i>	<i>Отъ холеры</i>	<i>Семья</i>
<i>35</i>		<i>Въ Овручѣ</i>	<i>30</i>	<i>28</i>	<i>39</i>	<i>Отъ холеры</i>	<i>Семья</i>

*Въ Овручѣ умерло
два души мусульманскаго и сая
души мусульманскаго пола.
Саванна въ Овручѣ
Староста синагоги Д. Ресина
назначилъ отъ Золотникова
узнать отъ Овручѣ*

Женского.	Мужского.	Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		<i>Въ Овручѣ</i>	<i>10/1</i>	<i>10/1</i>		<i>отъ холеры</i>	<i>Семья</i>
		<i>Въ Овручѣ</i>	<i>1</i>	<i>10</i>	<i>34</i>	<i>Отъ холеры</i>	<i>Семья</i>
		<i>Въ Овручѣ</i>	<i>2</i>	<i>13</i>	<i>18</i>	<i>Отъ холеры</i>	<i>Семья</i>

*Умеръ
В. С. Ресина
и холеры
Овручѣ*

*Умеръ
В. С. Ресина
и холеры
Овручѣ*

*Умеръ
В. С. Ресина
и холеры
Овручѣ*

Женского.	Мужского.	Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяць.		Дата.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Александровъ					Александръ
		Умеръ 30 в. в. Муромскъ и погребенъ в. въ Муромскѣ	2	13	2	Отъ дтмехикъ болтзней	Александръ сынъ Гурья тмчскаго казначейскаго

Женского.	Мужского.	Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяць.		Дата.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Александровъ					Александръ
		Умеръ 31 в. в. Муромскъ и погребенъ в. въ Муромскѣ	4	13	36	Отъ болтзней	Александръ сынъ Гурья тмчскаго казначейскаго
		Умеръ 30 в. в. Муромскъ и погребенъ в. въ Муромскѣ	5	16	14	Отъ дтмехикъ болтзней	Александръ сынъ Гурья тмчскаго казначейскаго

Женского.	Мужского.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.		
			11	12		
			6	17	1	Смерть
33		М. Еврейскій				Смерть
			7	18	16	Смерть
34		М. Еврейскій				Смерть

Женского.	Мужского.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.		
			11	12		
			10	21	14	Смерть
			15	26	2	Смерть
						Смерть

Женского.	Мужского.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		<i>Св. Спиритъ</i>	<i>10</i>	<i>10</i>	<i>1870</i>	<i>Св. Спиритъ</i>	<i>Св. Спиритъ</i>
38		<i>Въ Св. Спиритъ</i> <i>мужск.</i>	<i>4</i>	<i>4</i>	<i>73</i>	<i>Умръ</i> <i>Св. Спиритъ</i>	<i>Св. Спиритъ</i> <i>Св. Спиритъ</i> <i>Св. Спиритъ</i> <i>Св. Спиритъ</i> <i>Св. Спиритъ</i>
39		<i>Умръ</i> <i>въ г. Невинъ</i> <i>и погребенъ</i> <i>въ Св. Спиритъ</i> <i>кан.</i>	<i>12</i>	<i>12</i>	<i>40</i>	<i>Умръ</i> <i>Св. Спиритъ</i>	<i>Куръ</i> <i>мужск.</i> <i>Кан.</i> <i>Св. Спиритъ</i> <i>Св. Спиритъ</i> <i>Св. Спиритъ</i> <i>Св. Спиритъ</i> <i>Св. Спиритъ</i>

Женского.	Мужского.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		<i>Св. Спиритъ</i>	<i>10</i>	<i>10</i>	<i>1870</i>	<i>Св. Спиритъ</i>	<i>Св. Спиритъ</i>
39		<i>Въ Св. Спиритъ</i> <i>мужск.</i>	<i>20</i>	<i>20</i>	<i>1/2</i>	<i>Умръ</i> <i>Св. Спиритъ</i> <i>Св. Спиритъ</i>	<i>Мертв.</i> <i>Св. Спиритъ</i> <i>Св. Спиритъ</i> <i>Св. Спиритъ</i> <i>Св. Спиритъ</i> <i>Св. Спиритъ</i> <i>Св. Спиритъ</i>
40		<i>Въ Св. Спиритъ</i> <i>мужск.</i>	<i>25</i>	<i>25</i>	<i>13</i>	<i>Умръ</i> <i>Св. Спиритъ</i>	<i>Св. Спиритъ</i> <i>Св. Спиритъ</i> <i>Св. Спиритъ</i> <i>Св. Спиритъ</i> <i>Св. Спиритъ</i> <i>Св. Спиритъ</i> <i>Св. Спиритъ</i>
		<i>Въ Св. Спиритъ</i> <i>мужск.</i> <i>и погребенъ</i> <i>въ Св. Спиритъ</i> <i>кан.</i>					<i>Св. Спиритъ</i> <i>Св. Спиритъ</i> <i>Св. Спиритъ</i> <i>Св. Спиритъ</i> <i>Св. Спиритъ</i> <i>Св. Спиритъ</i> <i>Св. Спиритъ</i>

Староста епархіи П. Пасеубер
казначей и Залотничій
ученная елѣ Пасеубер

Женского.	Мужского.	Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіан-скій.	Еврейскій.			
		<i>Въ селѣ Селѣ</i>	<i>1</i>	<i>2</i>	<i>17</i>	<i>Отъ холеры</i>	<i>Сынъ - Сидда</i>
<i>40</i>		<i>умерла въ селѣ Селѣ и погребена въ селѣ Селѣ</i>	<i>1</i>	<i>2</i>	<i>17</i>	<i>Отъ холеры</i>	<i>Сынъ - Сидда, мать - Анна, Шелла, Рамма, Венгара, Мухоморова, Мухоморова, Мухоморова</i>
<i>41</i>		<i>М. Сурм. мужик</i>	<i>1</i>	<i>2</i>	<i>74</i>	<i>Отъ холеры</i>	<i>Сынъ - Мена, Суров, Суров, Суров, Суров, Суров, Суров</i>

Женского.	Мужского.	Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіан-скій.	Еврейскій.			
		<i>Въ селѣ Селѣ</i>	<i>1</i>	<i>2</i>	<i>17</i>	<i>Отъ холеры</i>	<i>Сынъ - Сидда</i>
	<i>41</i>	<i>Въ селѣ Селѣ мужик</i>	<i>5</i>	<i>6</i>	<i>3</i>	<i>Отъ холеры</i>	<i>Сынъ - Сидда, мать - Анна, Шелла, Рамма, Венгара, Мухоморова, Мухоморова, Мухоморова</i>
	<i>42</i>	<i>Въ селѣ Селѣ мужик</i>	<i>5</i>	<i>6</i>	<i>14</i>	<i>Отъ холеры</i>	<i>Сынъ - Сидда, мать - Анна, Шелла, Рамма, Венгара, Мухоморова, Мухоморова, Мухоморова</i>

Женского.	Мужского.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христианскій.	Еврейскій.			
		Яковлевъ / 1886					
43		Въ Брн-мужикъ	11	12	50	Отъ оспы / обильной / кой оспы	Перминовъ / скій имъ / машиновъ / Лейба / Брнмужикъ / Филипповъ / кий / Федорова / Фролова
44		Въ Брнмужикъ	11	12	48	Отъ оспы / обильной	Перминовъ / скій имъ / машиновъ / Волгарь / Замша / ковъ / Дуровъ / Козловъ / Фроловъ / Мухоморовъ

Женского.	Мужского.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христианскій.	Еврейскій.			
		Яковлевъ / 1886					
		Въ Брнмужикъ	17	20	44	Отъ оспы / обильной	Домо-Кале / жена / Брнмужикъ / ского имъ / Филипповъ / Ульяна / Филипповъ / ская / Федорова / Фролова / Мухоморова
		Въ Брнмужикъ	20	21	14	Отъ оспы / обильной	Домо-Кале / жена / Мори- / левская / Мухоморова / Ульяна / Федорова / Фролова / Мухоморова

Женского.	Мужского.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.		
		Въ селѣ...	29	30	80	Отъ холеры
44		Въ селѣ...	31	2	2	Отъ холеры
43		Въ селѣ...	31	2	2	Отъ холеры

Въ селѣ... умеръ...
 въ селѣ... умеръ...
 въ селѣ... умеръ...

Староста Симона Я. Розенбергъ
 канцелярскій и Записочникъ
 уполномоченный отъ бурмистра

Женского.	Мужского.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.		
		Въ селѣ...	2	3	77	Отъ холеры
		Въ селѣ...	2	3	75	Отъ холеры

Въ селѣ... умеръ...
 въ селѣ... умеръ...

Женского.	Мужского.	Гдѣ умерь и погребень.	Число и мѣсяць.		Болезнь или отъ чего умерь.	Кто умерь.
			Христіан-скій.	Еврейскій.		
			2	1 60	Отъ холеры	Сестра моя Анна Ивановна
			6	5 114	Отъ холеры	Сестра моя Анна Ивановна

Женского.	Мужского.	Гдѣ умерь и погребень.	Число и мѣсяць.		Болезнь или отъ чего умерь.	Кто умерь.
			Христіан-скій.	Еврейскій.		
			12	11 70	Отъ холеры	Сестра моя Анна Ивановна
			12	11 8	Отъ холеры	Сестра моя Анна Ивановна

Женского.	Мужского.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.		

..

Умро во 1878 году умер
 во погребенъ и погребенъ
 умеръ и погребенъ
 два души умеръ и погребенъ,
 всего это пять душ умеръ
 умеръ. Работникъ

Староста усадьбы Д. Пешковъ
 Копированъ отъ Завотинскихъ

Учтенъ и сдѣланъ

Женского.	Мужского.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.		

..

Blank page with faint handwritten notes at the bottom right.

Ученъ

ПУСТАЯ СТРАНИЦА(Ы)
BLANK PAGE(S)

986

Женского.	Мужского.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіан-скій.	Еврейскій.			

Въ этой книгѣ переименованы, скрѣплены и пронумерованы за печатью Полтавской губернскаго Правленія сегодѣшныя два листа. Апрель 5 = 4 мая 1892 года.
Старшій Советникъ Князь

Народный Талантъ Елена М. Кузнецова

В настоящем деле пронумеровано 31
тридцать один листов.

Архивист 2 категории
Государственнаго архива
Черниговской области

Земская
(испись)

25 августа 1939 г.

сургучная печать - 31

ДОКУМЕНТЫ НАМЕРЕННО
ПОВТОРЕНА
DOCUMENTS
INTENTIONALLY REPEATED

ПУСТАЯ СТРАНИЦА(Ы)
BLANK PAGE(S)

987

Женского.	Мужского.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Дата.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христианскій.	Еврейскій.			

Въ этой книгѣ переименованы
скрипты и книги и пронумерованы
за печатью Поповича и Субернова
Управленія сельскаго два листа
Апрель 3-го 1892 года.
Старшим Советником Мал

Начальникъ Поповича С. С. В. Кузнецовъ

В настоящем деле пронумеровано 31
тридцать один ЛИСТОВ.

Архивист 2 категории
Государственного архива
Черниговской области

Земская
(подпись)

25 августа 1902 г.

судья печати - 31